

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8238704

DHL Express --> Customer No. 960522899

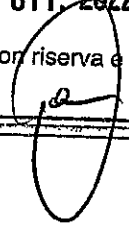
Delivery note 8238704

Date: 19.09.2022
Our reference: 1224501
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00096
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 16.06.2022
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.60	0.90

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160	
		Lieferabrufnummer: 4	
10	534748.88	Support ring Your material description: VAE-251397 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84662000 Net weight: not available	1

MAGNA	
Cod.For.	31000 635
19 OTT. 2022	
"Ricevuto con riserva e verifica"	
Firma	
Leggibile	

301846

5012261774



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
17/10/2022	451/2022	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi	1	0,90	0,60

merce introdotta in deposito iva al numero : 451 del 17/10/2022

documento di arrivo: T1605/A del 14/10/2022

autofattura: 104/magna/2022 del 17/10/2022

valore merce: 2.662,26 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		17/10/22 9:30
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9291158		
		Firma Destinatario	

COMUNITA' EUROPEA

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Destinataro N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 2
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
AWB: 95 5336 0784 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera
CORRIERE IT

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

29 Ufficio di Entrata IT279100
30 Localizzazione delle merci 100798H

1 DICHIARAZIONE
IM | Altro ICS (S32)

3 Formulari 1 | 1
4 Dati di Carico

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. | 11 Paese transaz./prod. | 12 Elementi del valore 40,18 | 13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA
16 Paese di origine UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione

20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3

22 Moneta ed importo fatturato EUR 2.142,000

23 Tasso di cambio 1,000000

24 Natura della transazione 1 | 1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

4 T N.:00001605A 14-10-2022

7 Numeri di Riferimento
D/248/1/MV

DATA DI ACCETTAZIONE

31 Colli e designazioni e delle merci

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 2.142,000 EUR
ALTRI PORTAPEZZI

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50
BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE
INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE
NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Y023-0 - ITAE0F171352
N741-2022 - CH - 9553360784 - KGM - 0,90000
N380-2022 - CH - 9291158
N884-2022 - CH - 9291158
U091-2022 - CH - 9291158

32 Articolo NL
1

33 Codice delle merci

84862098

00

S001

34 Cod.P. d'origine

EU | b |

35 Massa Lorda (kg)

0,90000

36 Preferenza

300

37 REGIME

4500

38 Massa Netta (kg)

0,60000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

MRN -22ITQ08B8T0065453T3

41 Unità supplementari

0,00

42 Prezzo dell'articolo

2.142,00

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

2.182,18

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	2.182,18	0,0000000	0,00	F
405	2.182,18	0,0000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento

014907R

B Dati contabili

REG. 4 T N. 00001605A

DEL 14-10-2022

EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 F

49 Identificazione del deposito

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : LF0RSZ

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05358940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.00enzo@sveva-trans.it

DEPOSITO FISCALE (AI EX LEGGE 427/93) DEL 331/93 - C.

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCIE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 452 DEL 14/10/2022

61 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AE0F 17 1352

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Dichiarazione conforme

DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 14/10/2022

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



UFFICIO:
14/10/2022 17.39.15

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1605A del 14/10/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0001605R1



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.9
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	14/10/2022		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	LF0RSZ
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	14/10/2022		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 2142.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427.93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 451 DEL 14/10/2022



UFFICIO:
14/10/2022 17.39.16

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 T Numero: 1605A del 14/10/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0065453T3

Codice Taric e descrizione della merce: 8466209800 - ALTRI PORTAPEZZI

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 0.9 - Peso netto: 0.6 - Qnta suppl.: n.d.



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9291158
Invoice date:	19.09.2022
Our reference:	1224501
Delivery:	8238704
Delivery date:	19.09.2022
Contact person:	Benjamin Thoma
Telephone:	+41 44 832 2612
E-Mail:	benjamin.thoma@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00096
	emanuele.lisco@magna.com
PO date:	16.06.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.60	0.90

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160		
			<u>Lieferabrufnummer: 4</u>		
10	534748.88	1	Support ring	2'120.00	2'120.00
			Your material description: VAE-251397		
			Country of origin: Germany		
			Preference: YES		
			Customs tariff number: 84662000		
			Net weight: 0.900 KG		
			SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		
			REGISTRATA AL N° <u>458</u> DEL <u>19/09/2022</u>		
			Total positions netto		2'120.00
			Packing		22.00
			Total amount net	EUR	2'142.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9291158

19.09.2022

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

Delivery cond.:

DHL Express —> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

17/10/2022

AUTOFATTURA

104/magna/2022

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 104/magna/2022 del 17/10/2022

DESCRIZIONE: altri portapezzi

KG LORDI: 0,900

KG NETTI: 0,600

TARGA XA 538X

ORIGINE: SVIZZERA

FATT. COMMERCIALE: 9291158

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 2.662,26 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis
co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 T1605/A del 14/10/2022

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA),

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 451 DEL 14/10/2022

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

2.182,18 €

tot. iva

480,08 €

tot. Docum.

2.662,26 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

I.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 0010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH